# Saint Grégoire de Nazianze, évêque, confesseur et docteur

Vendredi 9 mai 2025 3ème classe

### INTROÏT Ecclésiastique 15, 5

I n médio Ecclésiæ apéruit os eius : et implévit eum Dóminus spíritu sapiéntiæ et intelléctus : stolam glóriæ índuit eum. Allelúia, allelúia. Ps. 91 Bonum est confitéri Dómino : et psállere nómini tuo, Altíssime. V. Glória Patri.

A u milieu de l'assemblée, le Seigneur lui a ouvert la bouche et l'a rempli de l'esprit de sagesse et d'intelligence, et il l'a revêtu de la robe de gloire. Alléluia, alléluia. Ps. 91 Il est bon de louer le Seigneur, et de chanter votre nom, ô Très-Haut. V. Gloire...

#### **COLLECTE**

Deus, qui pópulo tuo ætérnæ salútis beátum Gregórium minístrum tribuísti : præsta, quæsumus ; ut, quem Doctórem vitæ habúimus in terris, intercessórem habére mereámur in cælis. Per Dóminum.

Dieu, qui avez donné à votre peuple le bienheureux Grégoire comme ministre du salut éternel, nous vous en prions : faites que, l'ayant eu comme maître de vie sur la terre, nous méritions de l'avoir comme intercesseur dans le ciel. Par...

LECTURE du livre de l'Ecclésiastique 39, 6-14

I ustus cor suum tradet ad vigilándum dilúculo ad Dóminum, qui fecit illum, et in conspéctu Altíssimi deprecábitur. Apériet os suum in oratióne, et pro delíctis suis deprecábitur. Si enim Dóminus magnus volúerit, spíritu intellegéntias replébit illum : et ipse tamquam imbres mittet elóquia sapiéntiæ suæ, et in oratione confitébitur Domino : et ipse díriget consílium eius et disciplínam, et in abscónditis suis consiliábitur. Ipse palam fáciet disciplínam doctrínæ suæ, et in lege testaménti Dómini gloriábitur. Collaudábunt multi sapiéntiam eius, et usque in séculum non delébitur. Non recédet memória eius, et nomen eius requirétur a generatione in generationem. Sapiéntiam eius enarrábunt gentes, et laudem eius enuntiábit ecclésia.

L e juste mettra tout son cœur à aller dès le matin auprès du Seigneur qui l'a fait, et il priera en présence du Très-Haut. Il ouvrira la bouche pour la prière et demandera pardon pour ses péchés. Si le souverain Seigneur le veut, il sera rempli de l'esprit d'intelligence ; et alors il répandra à flots ses paroles de sagesse, et dans sa prière il louera le Seigneur. Le Seigneur réglera ses conseils et doctrine, et lui-même étudiera les mystères divins. I1publiera les instructions de sa doctrine et se glorifiera de la loi de l'alliance du Seigneur. Beaucoup loueront sa sagesse et il ne sera jamais oublié. Sa mémoire ne passera pas, et son nom sera honoré de génération en génération. Les peuples raconteront sa sagesse et l'Église célébrera ses louanges.

# ALLÉLUIA Ecclésiastique 45, 9 / Osée 14, 6

A llelúia, allelúia. V. Amávit eum Dóminus, et ornávit eum : stolam glóriæ índuit eum. Allelúia. V. Iustus germinábit sicut lílium : et florébit in ætérnum ante Dóminum. Allelúia.

A lléluia, alléluia. V. Le Seigneur l'a aimé et l'a orné : il l'a revêtu d'une robe de gloire. Alléluia. V. Le juste germera comme le lis et il fleurira éternellement devant le Seigneur. Alléluia.

+ ÉVANGILE selon saint Matthieu 5, 13-19

I n illo témpore : Dixit Iesus discípulis suis : Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur ? Ad níhilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus.

Vos estis lux mundi. Non potest cívitas abscóndi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut vídeant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum, qui in cælis est.

Nolíte putáre, quóniam veni sólvere legem aut prophétas: non veni sólvere, sed adimplére. Amen, quippe dico vobis, donec tránseat cælum et terra, iota unum aut unus apex non præteríbit a lege, donec ómnia fiant. Qui ergo solvent unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cælórum: qui autem fécerit et docúerit, hic magnus vocábitur in regno cælórum.

E n ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : « Vous êtes le sel de la terre. Si le sel s'affadit, avec quoi le salera-t-on ? Il n'est plus bon qu'à être jeté dehors et foulé aux pieds par les hommes.

« Vous êtes la lumière du monde. Une ville située au sommet d'une montagne ne peut être cachée ; et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le chandelier et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. Que votre lumière brille ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

« Ne pensez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes ; je suis venu non pour les abolir, mais pour les accomplir. Car, en vérité je vous le dis, jusqu'à ce que passent le ciel et la terre, un seul iota ou un seul trait de la loi ne passera pas que tout ne soit accompli. Celui donc qui aura violé un de ces moindres commandements et appris aux hommes à faire de même, sera appelé le moindre dans le royaume des cieux ; mais celui qui les observera et les enseignera sera appelé grand dans le royame des cieux. »

### OFFERTOIRE Psaume 91, 13

I ustus ut palma florébit : sicut cedrus, quæ in Líbano est, multiplicábitur. Allelúia.

L e juste fleurira comme le palmier et il s'élèvera comme le cèdre du Liban. Alléluia.

# **SECRÈTE**

S ancti Gregórii Pontíficis tui atque Doctóris nobis, Dómine, pia non desit orátio : quæ et múnera nostra concíliet ; et tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat. Per Dóminum.

Que la fervente prière de saint Grégoire, votre évêque et docteur, ne nous fasse pas défaut, Seigneur, mais vous fasse agréer nos dons et nous obtienne toujours votre pardon. Par... F idélis servus et prudens, quem constituit dóminus super famíliam suam : ut det illis in témpore trítici mensúram. Allelúia.

V oici le serviteur fidèle et prudent que le Seigneur a établi sur sa famille, afin de distribuer à chacun en temps voulu sa mesure de blé. Alléluia.

#### **POSTCOMMUNION**

U t nobis, Dómine, tua sacrificia dent salútem : beátus Gregórius Póntifex tuus et Doctor egrégius, quæsumus, precátor accédat. Per Dóminum.

A fin que votre sacrifice nous procure le salut, Seigneur, nous vous demandons que le bienheureux Grégoire, votre évêque et illustre docteur, intercède pour nous. Par...